



**Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, del Fondo de Población de las Naciones Unidas y de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos**

Distr. general  
1 de abril de 2013  
Español  
Original: inglés

---

**Período de sesiones anual de 2013**

Nueva York, 3 a 14 de junio de 2013

Tema 6 del programa provisional

**Programas por países y asuntos conexos**

## **Prórrogas de los programas por países**

### **Nota de la Administradora**

#### *Resumen*

La presente nota contiene información sobre las prórrogas de los programas para el Afganistán, Angola, Côte d'Ivoire, Guinea-Bissau, Kenya, Madagascar, Malí, el Paraguay, Sudán del Sur, Túnez y la República Bolivariana de Venezuela. Las solicitudes de una primera prórroga por un año de los programas por países son aprobadas por la Administradora y presentadas a la Junta Ejecutiva a título informativo. Las solicitudes de una segunda prórroga por un año, de una prórroga por dos años y de una prórroga excepcional de los programas por países se presentan a la Junta Ejecutiva para su aprobación.

#### *Elementos de decisión*

La Junta Ejecutiva tal vez desee tomar nota de la primera prórroga por un año de los programas para el Afganistán, Angola, Kenya y la República Bolivariana de Venezuela, del 1 de enero de 2014 al 31 de diciembre de 2014, como se indica en el cuadro 1.

La Junta Ejecutiva tal vez desee aprobar la segunda prórroga por un año de los programas para Guinea-Bissau y Malí, del 1 de enero de 2014 al 31 de diciembre de 2014, la prórroga excepcional por un tercer año de los programas para Madagascar, el Paraguay y Túnez, del 1 de enero de 2014 al 31 de diciembre de 2014, la prórroga por dos años del programa para Côte d'Ivoire, del 1 de enero de 2014 al 31 de diciembre de 2015, y la prórroga por dos años y medio del programa para Sudán del Sur, del 1 de enero de 2014 al 30 de junio de 2016, como se indica en el cuadro 2.



## Anexo

### Cuadro 1

#### Para información: Prórrogas de los programas por países aprobadas por la Administradora desde enero de 2013

<i>País</i>	<i>Período inicial del marco para la cooperación con el país y del documento del programa para el país</i>	<i>Período de prórroga propuesto</i>	<i>Explicación</i>	
			<i>Armonización entre organismos de las Naciones Unidas</i>	<i>Evolución de la situación política del país</i>  <i>Cuestiones de ejecución y otras cuestiones</i>
Afganistán	2010-2013	2014		El equipo de las Naciones Unidas en el país y el Gobierno de la República Islámica del Afganistán convinieron en prorrogar por un año el MANUD a fin de armonizar plenamente el apoyo de las Naciones Unidas con las nuevas prioridades nacionales indicadas en el nuevo documento nacional de autosuficiencia.
Angola	2009-2013	2014		El equipo de las Naciones Unidas en el país y el Gobierno de Angola han acordado prorrogar el actual programa para poder incorporar nuevas esferas prioritarias tras las elecciones generales y la aprobación del nuevo Plan de Desarrollo, 2013-2017.
Kenya	2009-2013	2014		El Gobierno de Kenya ha acordado con el equipo de las Naciones Unidas en el país prorrogar su programa para permitir la armonización del proceso del MANUD con Kenya Vision 2030 y el segundo plan de mediano plazo tras la celebración de las elecciones generales.

<i>País</i>	<i>Período inicial del marco para la cooperación con el país y del documento del programa para el país</i>	<i>Período de prórroga propuesto</i>	<i>Explicación</i>		
			<i>Armonización entre organismos de las Naciones Unidas</i>	<i>Evolución de la situación política del país</i>	<i>Cuestiones de ejecución y otras cuestiones</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	2009-2013	2014	El Gobierno venezolano ha acordado con el equipo de las Naciones Unidas en el país prorrogar el MANUD y el documento del programa para el país a fin de armonizarlos con las prioridades nacionales tras las elecciones presidenciales.		

4

**Cuadro 2**  
**Para su aprobación por la Junta Ejecutiva: Prórrogas de los programas por países**

<i>País</i>	<i>Periodo inicial del marco para la cooperación con el país</i>	<i>Periodo de prórroga aprobado</i>	<i>Periodo de prórroga propuesto</i>	<i>Prórroga</i>		<i>Razones y explicación</i>		
				<i>Dos años y medio</i>	<i>Dos años</i>	<i>Armonización entre organismos de las Naciones Unidas</i>	<i>Evolución de la situación política del país</i>	<i>Otras cuestiones</i>
Côte d'Ivoire	2009-2013	-	-	-	2014-2015			El equipo de las Naciones Unidas en el país y el Gobierno de Côte d'Ivoire convinieron en prorrogar por dos años el MANUD a fin de armonizar plenamente el apoyo de las Naciones Unidas con las nuevas esferas prioritarias según el nuevo Plan Nacional de Desarrollo.
Guinea-Bissau	2008 - 2012	2013	2014	-	-		El Gobierno de transición de Guinea-Bissau ha acordado con el equipo de las Naciones Unidas en el país prorrogar por un año su MANUD. Así se dispondrá de tiempo suficiente a fin de preparar la nueva documentación del MANUD y del programa para el país incorporando el cambio en las prioridades nacionales ocurrido a raíz de la transición política.	

<i>País</i>	<i>Periodo inicial del marco para la cooperación con el país</i>	<i>Periodo de prórroga aprobado</i>	<i>Periodo de prórroga propuesto</i>	<i>Prórroga</i>		<i>Razones y explicación</i>	
				<i>Dos años y medio</i>	<i>Dos años</i>	<i>Armonización entre organismos de las Naciones Unidas</i>	<i>Evolución de la situación política del país</i> <i>Otras cuestiones</i>
Madagascar	2008-2011	2012 - 2013	2014	-	-		El Gobierno de transición de Madagascar ha acordado con el equipo de las Naciones Unidas en el país prorrogar por un año su MANUD. Así se dispondrá de tiempo suficiente a fin de preparar la nueva documentación del MANUD y del programa para el país incorporando el cambio en las prioridades nacionales ocurrido a raíz de la transición política.
Mali	2008-2011	2013	2014	-	-		El Gobierno de Malí ha acordado con el equipo de las Naciones Unidas en el país prorrogar por un año el MANUD. Así se dispondrá de tiempo suficiente a fin de preparar la nueva documentación del MANUD y del programa para el país incorporando el cambio en las prioridades nacionales sobre la base del Marco conjunto de apoyo a la transición ( <i>Cadre Conjoint d'Appui à la Transition</i> ) y ocurrido a raíz de la transición política.

<i>País</i>	<i>Periodo inicial del marco para la cooperación con el país</i>	<i>Periodo de prórroga aprobado</i>	<i>Periodo de prórroga propuesto</i>	<i>Prórroga</i>		<i>Armonización entre organismos de las Naciones Unidas</i>	<i>Razones y explicación</i>	
				<i>Dos años y medio</i>	<i>Dos años</i>		<i>Evolución de la situación política del país</i>	<i>Otras cuestiones</i>
Paraguay	2007-2011	2012-2013	2014	-	-		El Gobierno del Paraguay ha acordado con el equipo de las Naciones Unidas en el país prorrogar el MANUD y el documento del programa para el país a fin de armonizarlos con las prioridades nacionales tras las elecciones presidenciales.	
Sudán del Sur	2012-2013	-	-	Enero de 2014 a junio de 2016		El Gobierno de Sudán del Sur ha prorrogado su Plan Nacional de Desarrollo hasta junio de 2016 y ha solicitado al equipo de las Naciones Unidas en el país que prorrogue en consecuencia el MANUD y el documento del programa para el país.		

<i>País</i>	<i>Periodo inicial del marco para la cooperación con el país</i>	<i>Periodo de prórroga aprobado</i>	<i>Periodo de prórroga propuesto</i>	<i>Prórroga</i>		<i>Armonización entre organismos de las Naciones Unidas</i>	<i>Razones y explicación</i>	
				<i>Dos años y medio</i>	<i>Dos años</i>		<i>Evolución de la situación política del país</i>	<i>Otras cuestiones</i>
Túnez	2007-2011	2012-2013	2014	-	-		El Gobierno de Túnez y el equipo de las Naciones Unidas en el país han acordado prorrogar por otro año la Estrategia de las Naciones Unidas de Transición para disponer de tiempo suficiente para preparar la nueva documentación del MANUD y del programa para el país a fin de armonizarla con las prioridades nacionales que surjan tras la transición política.	

MANUD - Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo